



 **Private Nutzung**

Unser luxuriöses Schwimmbad mit Massagedüsen, Gegenströmung und Lichteffekten mit Blick auf den Bütgenbacher See, sowie unser Wellnessbereich sind täglich von 09.00 bis 19.00 Uhr zugänglich.

Wir bieten unseren Gästen die Möglichkeit unser Schwimmbad mit Wellnessbereich ganz privat nach 19 Uhr nutzen zu können.

- Die Sauna und das Schwimmbad sind nur für Sie zugänglich
- Alle Fenster können blickdicht verschlossen werden und somit sind Sie ganz privat
- Sie regeln das Licht nach Ihren Wünschen
- Ein Fernseher mit Internet und einer Soundbar stehen zu Ihrer Verfügung

Die Gebühr für diese private Nutzung für min. 1 Std beträgt 44€, jede weitere halbe Std. 15 €.

Bitte informieren Sie sich hierfür am Empfang.



 **Utilisation privée**

Notre piscine luxurieuse avec buses de massage, système de nage à contre-courant et effets de lumières donne une superbe vue sur le lac de Bütgenbach. Elle est accessible tous les jours de 09.00 à 19.00 heures.

Nous offrons la possibilité à nos hôtes de profiter d'une location privative de la piscine y compris l'espace wellness après 19.00 heures.

- Le sauna et la piscine sont accessibles rien que pour vous
- Toutes les fenêtres peuvent être occultées à l'aide de stores et vous serez tout privé
- Vous réglez la lumière selon vos souhaits
- Une télévision avec internet et une barre de son sont à votre disposition

Le prix de cette location revient à 44€ par heure. Toute demi-heure supplémentaire est facturée à 15€.

Veillez-vous informer à l'accueil.





 **Prive-gebruik**

Ons luxueus zwembad met hydromassage, jetstream, lichteffecten en blik op het meer van Bütgenbach is dagelijks toegankelijk van 09.00 tot 19.00 uur.

Wij bieden onze gasten de mogelijkheid het zwembad en de wellness na 19.00 uur privé te gebruiken.

- De sauna en het zwembad zijn alleen voor u toegankelijk.
- Alle ramen kunnen middels een rolgordijn afgedekt worden
- U kunt het licht volgens uw wensen aanpassen
- Een televisie met internet en een soundbar staan tot uwer beschikking

De prijs voor een privégebruik is 44€ per uur. Voor elk half uur extra berekenen wij 15€.

Informeer U hiervoor aan de receptie.



 **Private use**

Our luxurious swimming pool with massage jets, counter current and light effects and views over the Lake of Buetgenbach, is open daily from 9am to 7pm.

After 7pm the spa and the swimming pool can be booked for private use.

- The sauna and the swimming pool are only accessible for you
- All windows can be dim out and so you are completely private
- You can regulate the light according to your wishes
- A TV with internet and sound bar are at your disposal

The price for private use is 44€ for one hour, each additional half hour costs 15€.

Please check with our front desk.

